



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**Izvešće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o  
stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i  
Europskih zajednica i njihovih država članica**

**za**

**LISTOPAD 2002.**

Zagreb, studeni 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE NOVI ROK	NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
49	<p>- donijeti nove ili izmijeniti važeće propise iz:</p> <p>I. temeljnih područja unutarnjeg tržišta:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. tržišno natjecanje i državne potpore</li> <li>2. intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo</li> <li>3. javne nabave</li> <li>4. normizacija, mjeriteljstvo, ovlašćivanje i ocjena sukladnosti</li> <li>5. zaštita potrošača</li> <li>6. pravo društava</li> <li>7. računovodstveno pravo</li> <li>8. financijske usluge</li> <li>9. kopneni promet</li> <li>10. zdravlje i sigurnost na radu</li> <li>11. zaštita podataka</li> <li>12. jednake mogućnosti za žene i muškarce</li> </ol> <p>II. područja trgovine i s njom povezanih pitanja</p> <p>III. ostalih područja pravne stečevine EZ-a navedenih u SSP-u (čl 69.)</p>	Trajno	MEI DZNM MEI	Provodi se	<p>Ova se mjera provodi putem niza postojećih specifičnih zakonodavnih i analitičkih mjera ugrađenih u Plan provedbe SSP-a.</p> <p>Pored toga, MFIN:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ad I.7. planira izraditi, u suradnji sa Svjetskom bankom i EK, Nacionalni plan aktivnosti za usklađivanje zakonodavstva na području računovodstvenog prava (vidi mjeru br. 157.); i</li> <li>- ad I.8. trenutno izrađuje nacrt: Prijedloga zakona o tržištu novca; i Prijedloga zakona o kamatama.</li> </ul>

Izveštće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE	NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
		NOVI ROK			
129	- osmisлити programe prekogranične suradnje (čl. 81. st. 3.)	12/2001  Trajno	<b>MEI</b>  tijela državne uprave	U provedbi	MEI je u suradnji s resornim ministarstvima i županijama koje sudjeluju u programu izradio Zajednički programski dokument za prekograničnu suradnju s Republikom Mađarskom. To je programski dokument na kojem će se bazirati prekogranična suradnja sljedećih nekoliko godina. U dokumentu su određena prioritetna područja suradnje a za svaku godinu definirat će se konkretni projekti prema zadanim prioritetima. Isti dokument je u tijeku izrade i za prekograničnu suradnju s Republikom Slovenijom. U cilju pomoći RH kod priprema za ulazak u članstvo u EU, ponuđena nam je pomoć u vidu dolaska stručnjaka iz Slovenije koji bi održali seminar/obuku za državne službenike iz županija kao i posjete i sudjelovanje hrvatskih stručnjaka u radu slovenskih tijela za provođenje programa EU. Razmatra se mogućnost financiranja prekogranične suradnje kroz nacionalnu alokaciju programa CARDS za 2003. godinu. Predviđena alokacija je 1 milijun eura. Navedena sredstva utrošila bi se na projekte prekogranične i regionalne suradnje a prema zadanim prioritetima iz programskih dokumenata.
96	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o deviznom poslovanju (I. faza liberalizacije) (čl. 60. st. 1.)	12/2001  10/2002	<b>MFIN</b>  HNB	Provedena	Nacrt prijedloga zakona upućen je u HS 31. listopada 2002. godine.
101	- izraditi Nacrt prijedloga novog Zakona o državnim potporama (čl. 70. st. 1.)	12/2001  11/2002	<b>MFIN</b>	U provedbi	Nacrt prijedloga Zakona o državnim potporama je upućen u postupak VRH.

Izvešće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
118	- izraditi analizu usklađenosti svih definicija unutar odgovarajućeg hrvatskog zakonodavstva iz područja poslovnog nastana te predložiti donošenje novih ili izmjene i dopune važećih relevantnih propisa (čl. 48.)	12/2001	11/2002	<b>MPULS</b> <b>MINGO</b> MEI	Djelomično provedena	Analiza je u izradi.  Dio analize u nadležnosti MINGO je izrađen, a dio u nadležnosti MPULS je u izradi.
135	- osigurati trajno usuglašavanje mjera s EU na području razvoja infrastrukturne mreže multimodalnog prometa, s posebnim naglaskom na paneuropske koridore V, VII, X i jadransko-jonskom paneuropskom prometnom prostoru kao priključku na koridor VIII (Protokol 6. čl. 4.)	02/2002	10/2002	<b>MPPV</b>  MJROG	Provedena	RH je međunarodnim aktima uključena u koridor X, Vb i Vc i u svemu je ispoštivala te koridore na način da su u prostornoj dokumentaciji predviđene ceste najviše razine usluga. Koridor X je u Hrvatskoj realiziran u cjelini osim dionice od Županje do granice (Bajakovo). Koridor Vb: dionica Rupe-Rijeka bit će izgrađena do kraja 2004. godine. Koridor Vc: u tijeku je utvrđivanje dodirne točke i sjecišta sa graničnom crte sa RM, a isti postupak slijedi sa BiH. Realizacija ovog koridora nije planirana u ovom srednjoročnom razdoblju. Republika Hrvatska nastoji da se Jadransko-Jonski prometni prostor utvrdi kao prometni koridor od značaja za Europu (uključeno je 7 zemalja), međutim, za sada nastojanja nisu realizirana. U tijeku je potpisivanje akata o utvrđivanju koridora VIII radi kojeg je teško očekivati da će RH sa zainteresiranima ostvariti cilj.
139	- izraditi popis svih postojećih programa državnih potpora (čl. 70. st. 6.)	04/2002	10/2002	<b>MFIN</b>	Provedena	MFIN je izradio radnu verziju popisa postojećih programa državnih potpora. Konačna verzija popisa biti će uručena EK početkom 2003. godine.

Izješće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
149	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o sprječavanju sukoba interesa u obnašanju javne dužnosti (čl. 80. st. 1.)	06/2002		<b>MPULS</b>	U provedbi	Nacrt prijedloga Zakona se nalazi u postupku VRH.
		11/2002				
154	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH s pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja zaštite podataka (čl. 69.)	06/2002		<b>MPULS</b>	Nije provedena	Analiza nije izrađena.
		12/2002				
156	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH sa pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja prava društava (čl. 69.)	06/2002		<b>MPULS</b> tijela državne uprave	Nije provedena	Analiza nije izrađena.
		12/2002				
157	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH s pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja računovodstvenog prava (čl. 69.)	06/2002		<b>MFIN</b>	Provedena	Izješće Svjetske banke ROSC (Report on the Observance on Standards and Codes) za RH, koje se odnosi na računovodstvo i reviziju, smatra se analizom u skladu sa zahtjevima ove mjere.
		10/2002				EK je upoznata s zaključcima Izješća.

Izveštće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruivanju izmeu Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih drava lanica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
158	- izraditi analizu stupnja usklaenosti zakonodavstva RH s pravnom steevinom EZ-a (acquis) iz podruaja financijskih usluga (l. 69.)	06/2002		MFIN	U provedbi	Analiza je u izradi.
			12/2002			
159	- izraditi analizu stupnja usklaenosti zakonodavstva RH s pravnom steevinom EZ-a (acquis) iz podruaja kopnenog prometa (l. 69.)	06/2002		MPPV	Nije provedena	Analiza nije izraena.
			03/2003			
161	- izraditi Nacr prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o eljeznici (l. 69.)	06/2002		MPPV	U provedbi	Nacr prijedloga Zakona je izraen, te e biti upuen u postupak VRH tijekom prosinca 2002. godine.
			12/2002			
163	- izraditi analizu stupnja usklaenosti zakonodavstva RH s pravnom steevinom EZ-a (acquis) iz podruaja dravnih potpora (l. 70.)	06/2002		MFIN	Provedena	Analiza je izraena.  Dostavljena je MEI na uvid, te e biti raspravljena na sastanku RS za usklaivanje zakonodavstva u svrhu pripreme odgovarajuaih mjera.
			10/2002			

Izješće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
166	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH s pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja javnih nabava (čl. 72.)	06/2002		<b>MFIN</b>	U provedbi	Analiza je u izradi.
		11/2002				
169	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH sa pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja tehničkog zakonodavstva (čl. 73. st. 1.)	06/2002		<b>DZNM</b> tijela državne uprave	Provedena	Analiza je izrađena.  Dostavljena je MEI na uvid, te će biti raspravljena na sastanku RS za usklađivanje zakonodavstva u svrhu pripreme odgovarajućih mjera.
		10/2002				
170	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH s pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja zaštite potrošača (čl. 74.)	06/2002		<b>MINGO</b>	Provedena	Analiza je izrađena.  Dostavljena je MEI na uvid, te će biti raspravljena na sastanku RS za usklađivanje zakonodavstva u svrhu pripreme odgovarajućih mjera.
		10/2002				
171	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o zaštiti potrošača (čl. 74.)	06/2002		<b>MINGO</b>	U provedbi	Izrađen je Nacrt prijedloga Zakona. MINGO je 19. srpnja 2002. uputilo prijedlog u proceduru za prihvatanje na VRH.
		12/2002				

Izješće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
172	- izraditi analizu stupnja usklađenosti zakonodavstva RH s pravnom stečevinom EZ-a (acquis) iz područja carinskog zakonodavstva (čl. 69.)	06/2002		<b>MFIN</b>	U provedbi	Analiza je u izradi.
		11/2002				
205	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zaštiti okoliša (čl. 69.)	10/2002		<b>MZOPU</b>	Nije provedena	Izrađene su određene izmjene i dopune u vezi s usklađivanjem odredbi s pojedinim direktivama EU (strateška procjena, informiranje u okolišu, itd.) Istovremeno, radi se na projektu s Danskom agencijom za zaštitu okoliša-"Pomoć Hrvatskoj u vezi s provedbom Aarhuske konvencije", u kojem se radi analiza hrvatskih propisa i koji će biti gotov do konca godine. Nužno je sačekati rezultate samog projekta kako bi se moglo odlučiti o pitanjima u vezi s informiranjem u zaštiti okoliša. Također, kocepcija izmjena Zakona o zaštiti okoliša ovisi i o započetom postupku izmjena i dopuna Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o ustrojstvu i djelokrugu ministarstava i državnih upravnih organizacija koja je zastala u saborskoj proceduri.
		12/2002				
219	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o službenoj statistici (čl. 70. st. 7.)	10/2002		<b>DZS</b>	U provedbi	Nacrt prijedloga zakona je izrađen te je upućen u postupak VRH početkom rujna 2002 godine.
		12/2002				DZS je poduzeo sve aktivnosti u cilju pribavljanja mišljenja svih nadležnih tijela koja mora obvezno mora dostaviti uz Nacrt prijedloga Zakona. Rok za dostavu mišljenja bio je 23. rujna, no DZS do sada nije uspio pribaviti sva mišljenja.

Izješće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
			NOVI ROK			
225	- donijeti provedbene propise o primjeni sustava zabrane povrata ili izuzeća od plaćanja carine (čl. 41.)	10/2002		<b>MFIN</b> MINGO MPŠ	Nije provedena	U tijeku je izrada analitičkog materijala o različitostima u pristupu propisa RH i propisa EU, te prijedloga za usklađivanje.
		12/2002				
311	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o javnim cestama (čl. 69.)	12/2004		<b>MPPV</b>	Provedena	Mjera je provedena prije roka.  HS je Zakon usvojio 24. svibnja 2002. godine (NN 65/02).
312	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o prijevozu u cestovnom prometu (čl. 69.)	12/2004		<b>MPPV</b>	Provedena	Mjera je provedena prije roka.  HS je Zakon usvojio 4. srpnja 2002. godine (NN 83/02).
316	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o lukama unutarnjih voda (čl. 69.)	12/2004		<b>MPPV</b>	Provedena	Mjera je provedena prije roka.  Zakon je objavljen u Narodnim novinama br. 65/02.

Izješće o ostvarivanju Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za LISTOPAD 2002.

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE	NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	OPASKA
		NOVI ROK			
<u>342</u>	- izraditi Nacrt strategije reforme pravosuđa	06/2002	<b>MPULS</b>	Provedena	Strategija reforme pravosuđa je izrađena, te je usvojena na sjednici VRH 7. studenog 2002. godine pod naslovom "Reforma pravosuđa."
		10/2002			
<u>345</u>	- izraditi analizu gospodarskog stanja na područjima od posebne državne skrbi	10/2002	<b>MINGO</b> <b>MJROG</b>	Nije provedena	Došlo je do kašnjenja s provedbom ove mjere zbog određenih problema s prikupljanjem i analizom podataka.  Sukladno dogovoru na zajedničkoj sjednici triju Koordinacija, MINGO će u suradnji s MJROG izraditi predmetnu analizu.
		12/2002			
<u>349</u>	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o zaštiti prirode (čl. 69.)	10/2002	<b>MZOPU</b>	U provedbi	Konačni nacrt prijedloga Zakona nalazi u postupku VRH. MZOPU očekuje da će tijekom studenog 2002. biti upućen u postupak HS.
		11/2002			
<u>350</u>	- izraditi Nacrt prijedloga Zakona o gradnji (čl. 69.)	10/2002	<b>MZOPU</b>	U provedbi	Konačni nacrt prijedloga Zakona nalazi u postupku VRH. MZOPU očekuje da će tijekom studenog 2002. biti upućen u postupak HS.
		11/2002			

## REGIONALNA SURADNJA - LISTOPAD 2002.

### MULTILATERALNA SURADNJA

#### PAKT O STABILNOSTI

- U Brčkom je 22. i 23. listopada 2002. održan sastanak Radne skupine za izradu **Okvirnog sporazuma o slivu Save** u okviru Sava inicijative Pakta o stabilnosti. Sudjelovale su delegacije Republike Hrvatske, Bosne i Hercegovine, Republike Slovenije, Savezne Republike Jugoslavije, Pakta o stabilnosti, Ureda visokog predstavnika (OHR), te, kao gosti, predstavnici SAD, Europske komisije, Republike Mađarske, Svjetske banke i nezavisni stručnjaci. Na sastanku su usuglašeni tekstovi **Okvirnog sporazuma o slivu Save** te dva aneksa, koji su sastavni dijelovi Sporazuma - **Aneks I - Statut Savske komisije i Aneks II - Arbitraža**. Usuglašen je i tekst **Protokola o režimu plovidbe**. Delegacije su se dogovorile da svojim vladama predlože da se uz Okvirni sporazum o slivu Save istovremeno potpiše i Protokol o režimu plovidbe. Ovaj Sporazum, nakon Sporazuma o sukcesiji, prvi je zajednički sporazum četiriju država sljednica SFRJ.
- Mvp Tonino Picula primio je 21. listopada o.g. u kraći posjet predsjedavajućeg Upravljačkog obora za povratak izbjeglica i Inicijative za migracije i azil Pakta o stabilnosti g. Søren Jessen-Petersena. G. Petresen upoznao je mvp Piculu s prijedlogom spajanja dviju inicijativa, Regionalne inicijative za povratak i Inicijative za migracije i azil, u *Regionalnu inicijativu za stabilizaciju kretanja stanovništva*. Nova inicijativa bila bi predstavljena na sastanku u Tirani u prosincu o.g, a već je zatražena politička podrška od sadašnjeg i budućeg predsjedatelja Vijeća ministara EU.
- U Zagrebu je 25. listopada o.g. održan redoviti sastanak *Radne skupine za obrazovanje i mlade Radnog stola 1 za demokraciju i ljudska prava Pakta o stabilnosti*, koji je okupio 45 predstavnika zemalja članica i međunarodnih udruga.

### RADNA ZAJEDNICA PODUNAVSKIH REGIJA (RZPR)

- U Bukureštu je 11. listopada o.g. održana 13. *Konferencija šefova vlada RZ podunavskih regija*, na kojoj je sudjelovalo i hrvatsko izaslanstvo predvođeno izaslanikom predsjednika Vlade RH g. Željkom Milkovićem. Na Konferenciji su podnijeta izvješća o stanju u članicama RZ, izvješća voditelja radnih područja, te je usvojena Deklaracija o zaštiti tla. Također su razmijenjene informacije i mišljenja o različitim oblicima i projektima suradnje u Podunavlju, prezentirani su projekt "Karta kulture", te aktivnosti u okviru Procesu suradnje u Podunavlju, Skupštine europskih regija i SEI-a.

### SREDNJE EUROPSKA INICIJATIVA (SEI)

- U Rimu je 22. listopada 2002. održan sastanak političkih direktora SEI na kojem je sudjelovala i RH. Na sastanku je istaknuta uloga etničkih manjina u prekograničnoj suradnji, regionalne suradnje u procesu približavanja EU i NATO, te važnost gospodarskog povezivanja, trgovinske razmjene i investiranja.

### JADRANSKO-JONSKA INICIJATIVA

- U Trstu je 29. listopada o.g. održan sastanak ministara vanjskih poslova država koje sudjeluju u Jadransko-jonskoj inicijativi, koji je završio usvajanjem Zajedničke izjave. U izjavi ministri su istaknuli napredak u jačanju bilateralnih odnosa u svjetlu aspiracije zemalja regije prema europskim integracijama, na području borbe protiv organiziranog kriminala i trgovine ljudima. Također naglašena je važnost okruglih stolova u sklopu kojih se razgovara o jačanju i harmonizaciji na području turizma i malog gospodarstva, te o projektu gradnje integriranog transportnog sustava. Ministri su pozdravili i odluku o stvaranju Paneuropskog koridora broj pet i osam, a također je izražena i potpora projektu tzv. Jadransko-jonske autoceste. Podržan je prijedlog S. Berlusconija o proširenju JJI na međuregionalnu suradnju.

### CEFTA

- Hrvatska je u utorak 8. listopada 2002. u Zagrebu parafirala sporazume o ulasku u Srednjoeuropsku zonu slobodne trgovine (CEFTA) čime će joj se iduće godine otvoriti srednjoeuropska tržišta. Ugovore o ulasku Hrvatske u CEFTA-u s izaslanicima svih

sedam zemalja članica organizacije parafirala je pomoćnica ministra gospodarstva Olgica Spevec. Istog dana održana je plenarna sjednica stručnih skupina zemalja CEFTA-e i Hrvatske. Nakon sjednice parafirani su ugovori između svih sedam zemalja članica (Bugarska, Češka, Mađarska, Poljska, Rumunjska, Slovačka, Slovenija) i Hrvatske kojim je ostvaren jedan od posljednjih koraka službenog pristupa Hrvatske toj organizaciji.

## **BILATERALNA SURADNJA - PSP DRŽAVE**

### **ALBANIJA**

- Na marginama neformalnog sastanka Jadransko-jonske inicijative održan je sastanak mvp Picule i Mete. Dogovoren je nastavak rada na uređenju viznog režima. Preduvjet za bilo kakav napredak je potpisivanje sporazuma o readmisiji.

### **SRJ**

- U Beogradu je 10. listopada 2002. godine održano drugo zasjedanje *Stalnog hrvatsko-jugoslavenskog mješovitog povjerenstva za pogranični promet*, na kojem se raspravljalo o provedbi odredbi Sporazuma između Vlade RH i Savezne vlade SRJ o pograničnom prometu od prvog redovitog zasjedanja Povjerenstva. Na sastanku se također razmatrao prijedlog izmjena i dopuna Sporazuma s ciljem unaprjeđenja i olakšanja odvijanja prometa tj. postizanja integritetnog upravljanja granicom prema standardima EU.
- Ministri kulture SRJ i RH susreli su se po prvi puta službeno 25. listopada 2002. na beogradskom sajmu knjige. Tom prilikom istaknuto je kako bi kulturna razmjena Hrvatske i Srbije trebala biti sve intenzivnija. Povratkom vukovarskog blaga Republici Hrvatskoj ispunjene su pretpostavke međudržavne suradnje, dok je za ostale sporne probleme formirano mješovito povjerenstvo. Nakon ovog susreta, naglasili su ministri, mnogim institucijama, muzejima, festivalima i filmskim projektima bit će mnogo lakše ulaziti u međusobnu izravnu suradnju.
- Ministarstva poljoprivrede Hrvatske i Srbije usuglasila su se, nakon dvodnevnog rada u Beogradu (24. - 25. listopada 2002.), o svim aspektima sporazuma o slobodnoj trgovini poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, kojeg bi uskoro dvije vlade trebale parafirati, te eventualno potpisati na idućem sastanku u Zagrebu 5. studenoga.

- Ministrica turizma Pave Župan-Rusković sastala se 19. listopada 2002. u Dubrovniku s crnogorskim ministrom turizma Predragom Nenezićem. Razgovarali su o novim projektima i unaprjeđenju turističke suradnje dviju zemalja.
- Uz sudjelovanje više od dvije stotine predstavnika tvrtki, ministarstava, veleposlanstava u Beogradu i nevladinih organizacija u beogradskom Sava centru održan je dvodnevni Regionalni poslovni forum (7.-8. listopada) čija je glavna tema bila liberalizacija trgovine u regiji jugoistočne Europe. Memorandum o liberalizaciji trgovine i trgovinskim olakšicama u regiji, potpisan u lipnju 2001., među svoje ciljeve postavlja i potpisivanje bilateralnih sporazuma o slobodnoj trgovini do kraja ove godine, a na konferenciji je rezimirano postignuto i istaknuta potreba provedbe dogovorenog.

### **SLOVENIJA**

- U Otočecu na Krki održan je 2. listopada o.g sastanak delegacija ministarstava poljoprivrede Hrvatske i Slovenije. Središnja tema sastanka bila je raspodjela carinskih kvota za poljoprivredno-prehrambene proizvode u ovoj godini, način raspodjele u sljedećoj, te trendovi u razmjeni poljoprivredno-prehrambenih proizvoda. Sastanak je obostrano ocijenjen vrlo uspješnim te je dogovoren nastavak uske suradnje između dviju zemalja na promicanju daljnje liberalizacije trgovine u poljoprivredi.
- 28. listopada o.g. na Brdu kod Kranja održana je druga regionalna konferencija o migracijama pod nazivom "Nedozvoljene migracije i kriminalitet", uz sudjelovanje i hrvatskog ministra unutarnjih poslova Šime Lučina.
- Službeni sastanak mvp Picule i Rupela održan 30. listopada o.g. na Bledu, prilikom kojeg je dogovorena daljnje razvijanje prijateljskih odnosa RH i Slovenija, sporazumno rješavanje otvorenih pitanja, te međusobno informiranje u vezi s uključivanjem u euroatlantske organizacije. Ministri su nakon razgovora potpisali i protokol dvaju ministarstava vanjskih poslova kojim se unaprjeđuje suradnja tih resora, a među ostalim predviđa, još intenzivnija suradnja i ministarski susreti u dvomjesečnim intervalima.

## BILATERALNA SURADNJA - DRŽAVE KANDIDATKINJE

### TURSKA

- Hrvatski ministar za obrt, malo i srednje poduzetništvo Željko Pecek boravio je od 14. do 18. listopada o.g. u Turskoj, gdje je sa suradnicima i predstavnicima četiri hrvatske tvrtke održao razgovore s istaknutim poslovnim ljudima i dužnosnicima gospodarske komore u Istanbulu. Tijekom boravka dogovoreni su i određeni konkretni oblici suradnje hrvatskih i turskih tvrtki poput zajedničkog istupu na tržištima dviju zemalja, kao i u trećim zemljama. Turski ministar industrije i trgovine Ahmet Kenan Tarikoglu, koji je bio službeni domaćin Peceku, pozvao je hrvatskog ministra da 2004. sudjeluje na zasjedanju OECD-a.

## BILATERALNA SURADNJA – DRŽAVE ČLANICE

### ITALIJA

- U Rimu je 14. listopada 2002. godine održan konstitutivni sastanak *Mješovitog hrvatsko-talijanskog povjerenstva*, koje će pokušati naći rješenje za uključivanje talijanskih državljana u postupak denacionalizacije na temelju izmijenjenog Zakona o denacionalizaciji iz srpnja 2002. Osnivanje radne skupine dogovoreno je na susretu.mvp Picule i premijera Berlusconi, održanom na marginama Opće skupštine UN u rujnu o.g.
- MVP Picula susreo se s predsjednikom talijanske vlade Berlusconiem 29. listopada 2002. na marginama neformalnog sastanka.mvp zemalja Jadransko-jonske inicijative u Trstu, kada je Berlusconi ponovio poziv premijera Račanada posjeti RH, koji je talijanski premijer prihvatio. Posjet će se održati početkom 2003. godine.